

Internationale Grüne Woche 2017
Besuchen Sie uns in Halle 21a



Potsdam

Der ländliche Raum

POTSDAM POTSDAMs
ländlicher Raum
Herzlich willkommen!



Willkommen in POTSDAM und seinem ländlichen Raum

In der Potsdamer Mitte rund um den Alten Markt sind in den letzten Jahren viele im Krieg zerstörte Ensembles nach historischem Vorbild neu entstanden. So gewinnt das Herz der Stadt sein einmaliges Flair zurück. Das verfolgen von Jahr zu Jahr immer mehr Besucherinnen und Besucher mit wachsendem Interesse.

Stadt trifft Kirche

Schon von Weitem ist beispielsweise die beeindruckende Silhouette der Nikolaikirche zu sehen. Sie ist eine von vielen Orten, an denen Potsdam im Rahmen des 500. Reformationsjubiläums 2017 zu der spannenden Interaktion unter der Überschrift „Stadt trifft Kirche“ einlädt. Parallel dazu finden in den Ortsteilen Groß Glienicke und Grube im Jahr 2017 die 750-Jahr-Feiern statt.

Dorfkirchen entdecken

Auch in Potsdams ländlichem Raum mit Uetz-Paaren, Marquardt, Fahrland, Neu Fahrland, Satzkorn, Groß Glienicke, Golm, Grube und Eiche gehören schöne, alte Dorfkirchen zu den beeindruckendsten Bauwerken - eingebettet in die Landschaft der Havelregion mit ihren sanften Hügeln, Seen und Wäldern, inmitten dörflicher Idyllen, Felder, Wiesen, Gärten und Parks.

Frisches aus Feld und Garten genießen

Genießen Sie in Potsdams ländlichem Raum die frischen Saisonangebote der hiesigen Bauern und Gärtner und die regionale Küche in den Restaurants, Landgasthöfen und Hofläden. Freuen Sie sich auf besinnliche Erlebnisse zu den Erntedankfesten ganz im Sinne Martin Luthers und des Reformationsjubiläums in diesem Jahr.

Das Thema Bildung wird auch in den ländlichen Betrieben groß geschrieben. Beispielsweise besteht im Jahr 2017 seit 25 Jahren eine Patenschaft der Obstgut Marquardt GbR zur Regenbogenschule Fahrland.

Ein Ausflug ins Potsdamer Umland lohnt sich immer, um frisches Obst und Gemüse, Blumen, Sträucher und Bäume oder frische Eier, Fisch, Fleisch, Wildprodukte und Honig direkt vom Erzeuger zu kaufen.

Selbst geerntete Früchte der Saison bereichern die heimische Küche natürlich besonders nachhaltig.

Aussteller am Gemeinschaftsstand und weitere Grüne-Woche-Partner

1 H. Lorberg Baumschulerzeugnisse GmbH & Co. KG

Zachower Straße 4
14669 Ketzin OT Tremmen
Tel.: 033233 840
lorberg@lorberg.com
www.lorberg.com



Alles von A wie Ahorn bis Z wie Zeder. Produktion des kompletten Baumschulsortiments vom kleinen Strauch bis zum Solitärbaum.

2 Mühlenrestaurant „Trentino“

Ketziner Straße 37
14476 Potsdam-Fahrland
Tel.: 033208 50350
info@restauranttrentino.de
www.restauranttrentino.de



Qualitätssiegel „Potsdamer Gastlichkeit 2017/18“
Frisch zubereitete italienische und deutsche Speisen, dazu die passenden Weine, z. B. frische Pasta & Steinofenpizza. Gastraum mit Holzfußboden & Kaminofen. Für schönes Wetter große Sonnenterrasse.

3 Sielmanns Naturlandschaft Döberitzer Heide

Athener Straße 2
14641 Wustermark OT Elstal
Tel.: 033234 24890
doeberitzer-heide@sielmann-stiftung.de
www.sielmann-stiftung.de



3.500 Hektar, direkt vor den Toren von Berlin und Potsdam. Wertvolle Offenlandschaften wie Heiden, Sandflächen und Trockenrasen, Lebensraum für sehr seltene Pflanzen und Tiere. Große Pflanzenfresser wie Wisente, Przewalski-Pferde und Rotwild als natürliche Landschaftsgestalter.

4 Gartenbau Buba

Potsdamer Chaussee 51
14476 Potsdam-Groß Glienicke
Tel.: 033208 20799
info@blumenbuba.de
www.blumenbuba.de



Topfblumen, Grünpflanzen, Stauden, Saisonpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen, Baumschulpflanzen Formgehölze, Kräuterpflanzen, Schnittblumen, Übertöpfe, Saison-Deko,

Pflanzenerde, Dünger, Spritzmittel, Pflanzenpflege u.a.
Montag bis Freitag: 9 bis 19 Uhr
Samstag: 9 bis 19 Uhr
Sonntag: 9 bis 16 Uhr

5 Obstgut Marquardt GbR

Dorfstraße 10
14476 Potsdam-Satzkorn
Tel.: 033208 57718
obstgut@t-online.de
www.obstgut.de



Erdbeeren, Pfirsich, Süßkirschen, Äpfel, Pflaumen, Sauerkirschen. Treffpunkt Selbsternte: täglich zur Erntezeit, auch an Sonn- und Feiertagen, von 9 bis 18 Uhr. In der Obstscheune erhältlich: Frisches Obst und Gemüse der Region, Baumschulerzeugnisse, Obstsorten, Weine, Brände, Liköre, Konserven, Honig, Käse, Milch, Joghurt, Holzwaren, Korbwaren, Grafik, Malerei.

6 Lavendelhof Marquardt

Hauptstraße 3
14476 Potsdam-Marquardt
Tel./Fax: 033208 22187
lavendelhof-marquardt@web.de
www.lavendelhof-marquardt.de



Hausgemachte Fruchtaufstriche, Liköre, Wildkräuter- und Lavendelprodukte wie Salz, Zucker, Senf; verschiedenste Lavendelsäckchen und Lavendelstieck. Dienstag bis Sonntag/Feiertage ab 11 Uhr. Kaffee und selbstgebackener Kuchen. Freitags ab 14 Uhr ist Backtag. Holzofen-Pizza ab 18 Uhr

7 Landgasthof „Zum alten Krug“

Hauptstraße 2
14476 Potsdam-Marquardt
Tel.: 033208 57233
alterkrug-marquardt@t-online.de
facebook: Zum alten Krug Marquardt



Saisonale Speisen, zubereitet aus den frischen Produkten der Bauern des Umlandes, gutes Essen am lauschigen Kaminfeuer. Beliebtes Ziel für Radwanderer. Räumlichkeiten im eigenen Haus (60 Pl.), in der Kulturscheune (140 Pl.) und im Schloss Marquardt (100 Pl.) stehen für Hochzeiten, Familienfeiern und Geburtstage zur Verfügung.

8 Perfect Holidays Reisebüro

Tristanstraße 51
14476 Potsdam-Groß Glienicke
Tel.: 033201 44612
klinik@perfect-holidays.com
www.perfect-holidays.com



Ihre Reiseprofis für den Potsdamer Norden. Die ländliche Region im Potsdamer Norden hat viel zu bieten. Neben einer Vielzahl an Pensionen und kleiner Hotels erwarten die Besucher zauberhafte Landschaften & historische Denkmäler. Gerne sind wir Ihnen bei der Planung Ihrer individuellen Entdeckungstour behilflich. Und nicht vergessen. Gleich vormerken! Groß Glienicke feiert im Jahr 2017 seinen 750. Geburtstag. Feiern Sie mit! Z.B. am 24. Juni 2017 in Groß Glienicke - Event „Brückenschlag“! Mehr hierzu unter www.perfect-holidays.com.

9 Restaurant „Die Tenne“

Am Rehweg 22
14476 Potsdam-Neu Fahrland
Tel.: 033208 22491
info@restaurant-die-tenne.de
www.restaurant-die-tenne.de



Qualitätssiegel „Potsdamer Gastlichkeit 2017/18“
„Frisch vom Markt in Topf und Pfanne“, Wildgerichte, knackige Salate, gemütliche Atmosphäre, aufmerksame und schnelle Bedienung, Angebote für Reisegruppen. Täglich ab 11.30 Uhr Spezialitäten der Saison nach märkischer Art in unserem rustikalen Restaurant – im Sommer auch auf unserer Terrasse. Mi. bis So. von 12 bis 22 Uhr

10 Potsdamer SauenHain GmbH

Carl-von-Ossietzky-Str. 31
14471 Potsdam
Tel.: 0331 58257436
hallo@potsdamer-sauenhain.de
www.potsdamer-sauenhain.de



Der Potsdamer SauenHain liefert Premium Fleischqualität aus besonders artgerechter Tierhaltung direkt an den Endkunden. Unsere Schweine leben ganzjährig auf der Weide; können wühlen, suhlen und sich dabei vielseitig ernäh-

ren. Im Mittelpunkt der Herde stehen zehn Muttertiere, die in alten Obstanlagen leben und dort im Schutz der Bäume ihre Ferkel zur Welt bringen. Die Jungtiere verbringen dann etwa ein Jahr auf den angrenzenden Feldern und Plantagen. Angeboten werden Mischpakete, die sogenannten SauenHain Boxen. Das ist abwechslungsreich beim Kochen, respektvoll bei der Verarbeitung der Tiere und preislich fair.

11 Neumanns Erntegarten

Am Heineberg 2
14469 Potsdam-Bornim
Funk 0170/ 8368646
info@hofladen-potsdam.de
www.hofladen-potsdam.de



Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Himbeeren, Pflaumen, Birnen, Brombeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren, Heidelbeeren und Tafelwein. Selbsternte: Juni bis Oktober. Tierhaltung, Hofmetzgerei und Steinbackofen. Hofladen: Februar bis Dezember

12 Imkerverein Groß-Potsdam e.V.

c/o Claudia Brandis
Sammelweisstr. 34
14482 Potsdam
vorsitz@imkerverein-potsdam.de
www.imkerverein-potsdam.com



Gegründet 1858, 70 Mitglieder, ca. 500 Bienenvölker mit einer geschätzten Honigproduktion von 17 t Honig im Jahr. Bestäubung von rund 80% der heimischen Nutzpflanzen, damit ein vielfacher wirtschaftlicher Nutzen in der Obst- und Gemüseproduktion.

13 Florahof Potsdam-Bornim

Florastr. 12
14469 Potsdam-Bornim
Tel./Fax: 0331 501695
sflorahof@aol.com
www.florahof.de



Wir betreiben seit über 20 Jahren biologisch-dynamische Landwirtschaft in Potsdam. Auf 10 ha gedeihen in der Lenne'schen Feldflur über 50 verschiedene Obst- und Gemüsesorten; von Aubergine und Artischocke, über Möhren und Kartoffeln bis zu Zucchini. Hofladen jeden Sonnabend 8-15 Uhr,

Markt auf dem Leopoldplatz
Dienstag und Freitag 10-17 Uhr,
Markt auf der Domäne Dahlem
Sonnabend 8 – 13 Uhr,
Abokiste (wird geliefert)

14 Foerster Stauden GmbH

Am Raubfang 6
14469 Potsdam-Bornim
Tel.: 0331 520294
haertel@foerster-stauden.de
www.foerster-stauden.de



Karl Foerster gründete 1910 die Gärtnerei für winterharte Stauden. Es entstanden Gartenwelten, die bis heute zahlreiche Gartenfreunde anziehen: Senkgarten, Steingarten, Frühlingsweg, Herbstbeet und Privatgarten. Zum 100-jährigen Bestehen erschien erstmals ein 800 Seiten umfassendes Stauden-Kompendium, ein unentbehrliches, handliches Nachschlagewerk für Laien und Fachleute.

15 Galerie Délice Schokoladenatelier Kai-Peter Balken

Friedrich-Ebert-Strasse 69
14469 Potsdam
Tel.: 0331 2012034
genuss@galerie-delice.de
www.galerie-delice.de



Bei mir ist „Alles Schokolade“ : Pralinen, Trüffeln, Schokolade in mannigfacher Form und vielfältigen Kompositionen, individuelle Schokoladenobjekte. Handwerk im besten und ursprünglichen Sinne. Eigenständig und -willig, klein, überschaubar, stets spannend und abwechslungsreich, immer genussvoll. Keine Hochglanzpackung, nur Leben und Genuss, Philosophie und Freude. Und das alles in und aus Potsdam.

16 Verein für Landschaftspflege Potsdamer Kulturlandschaft e.V.

Gutenbergstraße 63
14467 Potsdam
Tel.: 0331 7409142
webmaster@lpv-potsdamer-kulturlandschaft.de
www.lpv-potsdamer-kulturlandschaft.de



Aktive Landschaftspflegemaßnahmen, Exkursionen und Naturerkundungen, Seminare für Obstbaumschnitt. Ernte- und Pflegeaktionen auf Streuobstwiesen.

17 Restaurant „Oscar“

im Mercure Hotel
Potsdam City
Lange Brücke
14467 Potsdam
Tel.: 0331 2722
info@mercure-hotel-potsdam.de
www.mercure-hotel-potsdam.de



Qualitätssiegel „Potsdamer Gastlichkeit 2017/18“
Unsere Spezialitäten: Lieblingsgerichte internationaler Filmstars sowie regionale Spezialitäten. Täglich von 6 bis 22 Uhr

18 Braumanufaktur GmbH Forsthaus Templin

Templiner Straße 102
14473 Potsdam
Tel.: 033209 217979
thomas@braumanufaktur.de
www.braumanufaktur.de



Qualitätssiegel „Potsdamer Gastlichkeit 2017/18“
Frische Bio-Biere, Potsdamer Stange und Werdersches Bier – naturbelassen und unfiltriert aus der eigenen Brauerei. Gebraut wird mit Rohstoffen aus kontrolliertem ökologischen Anbau. Gemütliche Gasträume für bis zu 100 Personen, bestens geeignet für Gruppen- und Familienfeiern. Barrierefreier Zugang. Kostenlose Führungen durch die Brauerei jeden Mittwoch ab 19 Uhr. Ganzjährig, täglich ab 11 Uhr Oktober bis Ostern Montag und Dienstag Ruhetag.



Landeshauptstadt Potsdam www.potsdam.de

Der Oberbürgermeister - Bereiche Wirtschaftsförderung und Marketing
Titelfoto: fotolia/Nata Chekova
Karte: Terra Press
Layout: Werbeatelier Hesener